



LingoCradle



CONVOPOWER



FRANÇAIS
CROATE

100 dialogues



LC ConvoPower FRANÇAIS – CROATE

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Tous droits réservés

Toute reproduction, toute publication et tout enregistrement sur un système de base de données de cet ouvrage dans sa totalité ou partiellement, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit — électronique, mécanique, par photocopie, via enregistrement ou de toute autre manière —, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur sont strictement interdits.

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits ConvoPower!

Vous avez choisi un produit qui permet aux apprenants et apprenantes de niveau avancé de perfectionner leurs compétences linguistiques grâce à un matériel d'apprentissage authentique et varié.

Ce matériel a été élaboré sur la base des connaissances scientifiques par des spécialistes compétents qui maîtrisent de nombreuses langues et sont eux-mêmes apprenants multilingues depuis de nombreuses années.

Nos produits ConvoPower se composent de 100 dialogues, comprenant au total près de 2 800 phrases qui vous aideront à consolider les connaissances que vous avez acquises avec nos produits SentencePower.

Chaque dialogue est une petite histoire au style léger et amusant, inspirée d'une conversation naturelle.

Nous avons sélectionné des contenus actuels qui vous permettront d'apprendre un vocabulaire immédiatement utilisable dans la vie quotidienne.

Bon apprentissage !

L'équipe de LingoCradle

Sommaire

Dialogue 7 : Premier jour d'école_____	5
Dialogue 12 : Une invitation à dîner_____	7
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau_____	10
Dialogue 70 : Jeux paralympiques_____	14
100 dialogues_____	18

FREE SAMPLE

» Dialogue 7 : Premier jour d'école
Dijalog 7: Prvi dan škole

- S01** Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.
Stjepane, ustani! Već je sedam sati. Zakasnit ćeš u školu.
- S02** Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.
Ah, ne, mama, imam još dovoljno vremena. Pusti me da spavam još malo.
- S03** Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.
Ustaj, pospanko! Sljedeći put idi ranije u krevet. Tako ujutro nećeš biti toliko umoran.
- S04** Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.
Pusti me da još malo spavam, molim te. Ne treba mi ni doručak.
- S05** C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez, lève-toi, va te laver et habille-toi.
To ne dolazi u obzir. Doručak je najvažniji obrok u danu. Ustani, operi se i obuci.

S06 D'accord, d'accord. Je déteste l'école.
Okej, okej. Mrzim školu.

S07 Ce n'est pas l'école le problème. Le problème, c'est que tu regardes toujours trop longtemps la télévision le soir.
Škola nije problem. Problem je što navečer uvijek predugo gledaš TV.

S08 Maman, où est mon nouveau jean ?
Mama, gdje su moje nove traperice?

S09 Comment veux-tu que je le sache ? Il est probablement là où tu l'as laissé hier soir.
Kako bih ja trebala znati? Vjerojatno su tamo gdje si ih sinoć ostavio.

S10 Je ne le trouve pas. Je voulais absolument porter mon nouveau jean le premier jour d'école.
Ne mogu ih pronaći. Stvarno sam htio obući svoj novi par traperica na prvi dan škole.

S11 Tant pis, tu vas mettre autre chose aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de mode.
Onda danas obuci nešto drugo. Ideš u školu a ne na modnu reviju.

» Dialogue 12 : Une invitation à dîner

Dijalog 12: Gosti za večerom

- S01** Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.
Danas stvarno moramo obaviti kupovinu namirnica.
- S02** Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.
Zašto? Jučer smo išli u kupovinu, zar ne?
- S03** Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.
Jesi li zaboravio da mi danas roditelji dolaze u posjet? Pozvali smo ih na večeru.
- S04** Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?
O da, potpuno sam zaboravio na to. Znaš li već što ćeš pripremati?
- S05** Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce soir, nous aurions vraiment un problème.
Da naravno. Što misliš? Da ne znam što kuhati večeras, stvarno bismo bili u problemu.
- S06** Et qu'est-ce que tu vas faire ?
I što ćeš kuhati?

S07 Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.
Napravit ću omiljeno jelo svojih roditelja.
Oboje vole talijansku hranu. Zato ću napraviti lasanje.

S08 C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.
To zvuči odlično. Znaš da i ja volim lasanje.
Nadamo se da ćemo za desert imati tiramisu.
Volim tiramisu.

S09 Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.
Naravno da ću napraviti tiramisu. Znam da voliš slatko kao i moj tata. Mama i ja ćemo jesti sladoled.

S10 Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton père et moi.
Odlično, tako će biti više tiramisua za mene i tvog oca.

S11 Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.
Ali znaš da ako ne pojedeš glavno jelo, neće

biti ni deserta.

S12 Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.
Šališ se, zar ne? Nisam više dijete.

S13 Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.

Naravno da se šalim. Ali mislim da nećeš biti jako gladan nakon što pojedeš juhu za predjelo i lazanje kao glavno jelo.

S14 Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.

U mom želucu uvijek ima mjesta za slatko. Ne brini!

» Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

Dijalog 54: Problemi s računalom u uredu

S01 Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.

Kad sam jutros upalio računalo, ekran je odjednom postao crn.

S02 Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?

O moj Bože. Što si onda učinio?

S03 Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.

Prvo sam mislio da je kabel za napajanje olabavio, ali nije bilo tako. Zatim sam ponovno pokušao pokrenuti računalo, ali ekran je ostao crn.

S04 Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?

Jesi li zvao našeg IT tehničara?

S05 Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc allé dans son bureau pour lui expliquer mon

problème directement.

Da, ali u početku je njegov broj stalno bio zauzet. Očito nisam bio jedini koji je imao problema s računalom. Zatim sam otišao u njegov ured kako bih osobno razgovarao s njim o svom problemu.

S06 Et qu'est-ce qu'il a dit ?
I što je rekao?

S07 Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.
Isprva ništa, jer je telefon stalno zvonio. Sva su računala u našoj tvrtki bila u kvaru. Bila je to prava katastrofa.

S08 Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.
Kako se takvo nešto moglo dogoditi? Nije moguće da se sva računala pokvare u isto vrijeme.

S09 Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne. C'était une attaque de pirates informatiques. Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et voulait faire chanter notre entreprise.
Računala se nisu pokvarila. Bio je to hakerski

napad. Netko nam je zamrznuo računala i htio ucijeniti našu tvrtku.

S10 C'est terrible. On se croirait dans un film.
To je užasno. Zvuči kao scena iz filma.

S11 Oui. Mais heureusement, notre département informatique a pu résoudre le problème et, entre-temps, nous avons également prévenu la police.
Da. No, srećom, naš IT odjel uspio je riješiti problem, a u međuvremenu smo obavijestili i policiju.

S12 Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver les auteurs de cette attaque. La plupart d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le darknet.
Bojim se da počiniteljima neće biti lako ući u trag. Većina ih djeluje iz inozemstva i na darknetu.

S13 C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.
To je istina. Srećom, imamo sigurnosne kopije postavljene na vanjskom poslužitelju za sve datoteke s kojima radimo.

FREE SAMPLE

» Dialogue 70 : Jeux paralympiques
Dijalog 70: Paraolimpijske igre

S01 Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?
Sljedeći tjedan počinje Paraolimpijada. Jesi li znao da je učenik naše škole član mlade rukometne reprezentacije?

S02 Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?
Ne, nisam imao pojma. Misliš li na plavokosog dječaka koji je u invalidskim kolicima?

S03 Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.
Da, to je taj o kojem govorim. Moja prijateljica ide u isti razred kao i on, a rekla mi je da on trenira tri puta tjedno i često sudjeluje na turnirima vikendom. Također je bio dosta u inozemstvu sa svojim timom.

S04 C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà

remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

To je stvarno izvanredno. Rukomet je fizički zahtjevan sport. Ali primijetio sam da ima vrlo mišićave ruke. Vjerojatno treba imati jake ruke, jer nema električna invalidska kolica, već rukama pokreće kotače.

S05 Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

On nije samo vrlo atletski građen, već je i jako fin momak. Nekoliko sam puta razgovarala s njim dok je čekao roditelje da ga autom pokupe iz škole.

S06 Je ne le connais malheureusement que de vue pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux paralympiques.

Nažalost, poznajem ga samo iz viđenja. Ali siguran sam da je fin. Uvijek sam impresioniran uspjesima sportaša na Paraolimpijadi.

S07 Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par

leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

Ja isto. Ali ne inspiriraju me samo njihovi sportski uspjesi. Posebno me fascinira njihov pozitivan stav prema životu. Iako je većina njih doživjela teške udarce sudbine, ne dopuštaju da ih te stvari pokolebaju.

S08 Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.
Mislim da su ovi sportaši pravi uzori drugima.

S09 Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et, bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une médaille.

Ne mogu se više složiti s tobom. U svakom slučaju, veselim se pratiti natjecanja na TV-u i naravno, držat ću fige našoj rukometnoj reprezentaciji. Tko zna, možda dječak iz naše škole osvoji i medalju!

S10 Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

To bi bilo fantastično. U svakom slučaju, za

njega je već izniman uspjeh sudjelovanje na Paraolimpijadi. Siguran sam da su njegovi roditelji jako ponosni na njega.

- S11** Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.
Mislim da je njegovim roditeljima najvažnije da je on sretan.

FREE SAMPLE

100 dialogues

- Dialogue 1 : Rencontre avec un ami
Dialogue 2 : Rencontre avec un passant
Dialogue 3 : Une rencontre informelle dans le train
Dialogue 4 : Une rencontre formelle dans un avion
Dialogue 5 : Visite guidée de la ville
Dialogue 6 : Restaurant
Dialogue 7 : Premier jour d'école
Dialogue 8 : Les nouvelles
Dialogue 9 : Chez le médecin
Dialogue 10 : Au centre de fitness
Dialogue 11 : À propos des vacances
Dialogue 12 : Une invitation à dîner
Dialogue 13 : Faire les courses au supermarché –
partie 1
Dialogue 14 : Au supermarché – partie 2
Dialogue 15 : À l'hôtel – partie 1
Dialogue 16 : À l'hôtel – partie 2
Dialogue 17 : À la banque
Dialogue 18 : Au bureau de poste
Dialogue 19 : Acheter des vêtements – partie 1
Dialogue 20 : Acheter des vêtements – partie 2
Dialogue 21 : Se perdre
Dialogue 22 : Sur le chemin de l'opéra
Dialogue 23 : Au musée
Dialogue 24 : Au cinéma
Dialogue 25 : Plans pour un week-end à la montagne
Dialogue 26 : Un week-end aux thermes
Dialogue 27 : Chez le coiffeur pour dames – partie 1

Dialogue 28 : Chez le coiffeur pour hommes – partie 2

Dialogue 29 : À la recherche d'un nouveau logement – partie 1

Dialogue 30 : À la recherche d'un logement – partie 2

Dialogue 31 : Candidature

Dialogue 32 : Nouveau chef de service

Dialogue 33 : Acheter une nouvelle voiture

Dialogue 34 : Cours d'équitation

Dialogue 35 : Un nouveau livre

Dialogue 36 : Soirée

Dialogue 37 : Un nouveau portable

Dialogue 38 : Se promener sous la pluie

Dialogue 39 : Match de foot

Dialogue 40 : Cambriolage

Dialogue 41 : Mal de mer pendant une traversée en ferry

Dialogue 42 : Circuit en Afrique

Dialogue 43 : Échange scolaire

Dialogue 44 : Voyage en Égypte

Dialogue 45 : Voyage à pied au Maroc

Dialogue 46 : Conversation téléphonique

Dialogue 47 : Prendre le métro

Dialogue 48 : À l'aéroport

Dialogue 49 : Invitation chez des amis chinois

Dialogue 50 : Course de voiture illégale

Dialogue 51 : Séance de yoga

Dialogue 52 : Opéra

Dialogue 53 : Arts martiaux

Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

Dialogue 55 : Concours de chant à la télévision

Dialogue 56 : Médecins sans frontières

Dialogue 57 : ISS — Station spatiale internationale

Dialogue 58 : Pollution de l'environnement

Dialogue 59 : Accident de moto

Dialogue 60 : Apprendre des langues

Dialogue 61 : Adoption

Dialogue 62 : Crash aérien

Dialogue 63 : Gagner au loto

Dialogue 64 : Religions

Dialogue 65 : Premier jour de printemps

Dialogue 66 : Grève des bus

Dialogue 67 : Job d'été

Dialogue 68 : Souvenirs d'enfance

Dialogue 69 : Incident dans une piscine publique

Dialogue 70 : Jeux paralympiques

Dialogue 71 : Visite à la maison de retraite

Dialogue 72 : À la gare

Dialogue 73 : Pickpocket

Dialogue 74 : Les enfants des rues

Dialogue 75 : Entretien d'embauche

Dialogue 76 : Mal de dents

Dialogue 77 : Tremblement de terre

Dialogue 78 : Rendez-vous à l'aveugle

Dialogue 79 : L'intelligence artificielle

Dialogue 80 : Conférence internationale

Dialogue 81 : Au zoo

Dialogue 82 : Faire un gâteau

Dialogue 83 : Enterrement

Dialogue 84 : Réunion d'anciens élèves

Dialogue 85 : Panne de voiture

Dialogue 86 : Cours de danse

Dialogue 87 : Danse classique

- Dialogue 88 : Nouveau professeur**
- Dialogue 89 : Petit boulot**
- Dialogue 90 : Correspondant**
- Dialogue 91 : Problèmes à l'école**
- Dialogue 92 : Pandémie**
- Dialogue 93 : Le changement climatique**
- Dialogue 94 : Surfer**
- Dialogue 95 : Saut en parachute**
- Dialogue 96 : Nouveau style de vie**
- Dialogue 97 : Du chômeur à l'entrepreneur**
- Dialogue 98 : La fille quitte la maison**
- Dialogue 99 : Travaux de rénovation**
- Dialogue 100 : S'expatrier une fois à la retraite**

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Félicitations ! Vous avez atteint vos
objectifs !**





CONVOPOWER

CROATE

- › Idéal pour les débutants et débutantes avancés
- › Authentique et amusant
- › 100 dialogues sur de nombreux thèmes différents (en tout plus de 2 800 phrases)
- › Un texte et des enregistrements audio bilingues qui sont définitivement à vous et que vous pouvez utiliser à tout moment
- › Un apprentissage simple et efficace en mode hors ligne
- › Des dialogues proches de la vie quotidienne et un vocabulaire actuel